



STORM

TERMOVENTILATORE PTC
PTC HEATER / CALENTADOR PTC / CHAUFFAGE PTC

Cod. 158640041



Libretto istruzioni
Instruction booklet
Folleto de instrucciones
Notice d'instructions





Questo simbolo vi invita a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio, ed eventualmente informare terzi, se necessario. Conservare il libretto per ulteriori consultazioni e per l'intera durata di vita dell'apparecchio. Se nella lettura di queste istruzioni d'uso alcune parti risultassero difficili nella comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo scritto in ultima pagina.

**ATTENZIONE!**

Questo simbolo evidenzia istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro.



Questo simbolo indica: **ATTENZIONE:** per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

AVVERTENZE

- Questo apparecchio è destinato solo al riscaldamento di ambienti interni domestici e similari, va installato unicamente a parete, e utilizzato secondo le modalità indicate in queste istruzioni; è da considerarsi inoltre apparecchio supplementare di riscaldamento, e non come impianto di riscaldamento centrale.
- Esempi di apparecchi per ambiente domestico sono apparecchi per tipiche funzioni domestiche, usati in ambito domestico, che possono essere utilizzati anche da persone non esperte:
 - in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro similari;
 - in aziende agricole o similari;
 - da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - in ambienti del tipo bed and breakfast.
- L'apparecchio deve essere installato come indicato al paragrafo "Installazione", non deve essere utilizzato in ambienti polverosi o con materiali estremamente volatili (potrebbero ostruire griglie), o in ambienti con elevata umidità, o con prodotti infiammabili. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

**Attenzione:**

- L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta sempre il rispetto di precauzioni elementari di sicurezza per evitare rischi di scosse elettriche, di lesioni fisiche, di incendio, e fra queste segnaliamo:
 - a) non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide
 - b) non toccare l'apparecchio a piedi nudi
 - c) non lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è in funzione, specialmente laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili.
- Alcune parti del presente prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. Bisogna prestare particolare attenzione laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni dovrebbero essere tenuti a distanza se non continuamente sorvegliati. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni devono solamente accendere/spengere l'apparecchio purché sia stato posto o installato nella sua normale posizione di funzionamento e che essi ricevano sorveglianza o istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e ne capiscano i pericoli. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono inserire la spina, regolare o pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione a cura dell'utilizzatore.



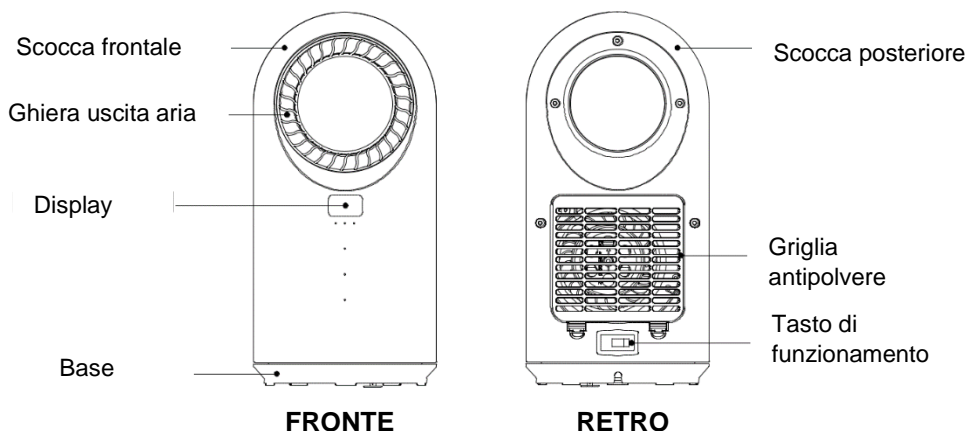
Pericolo:

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente:
 1. prima dell'installazione
 2. quando si rileva un'anomalia di funzionamento
 3. se si decide di non utilizzare per brevi o lunghi periodi l'apparecchio
 4. prima di pulire l'apparecchio
- L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente fissa.
- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina, lavandini, ecc.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non tirare il cavo di alimentazione per disinserire la spina dalla presa di corrente.
- Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento con programmatori, temporizzatori o con qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, in quanto esiste il rischio di incendio nel caso in cui l'apparecchio sia coperto o posizionato in modo non corretto.
- Verificare periodicamente l'integrità dell'apparecchio. In caso d'imperfezioni o nel dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- La griglia di protezione non fornisce completa protezione a bambini o a persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.
- Durante l'uso del riscaldatore, non aprire continuamente la porta o la finestra, altrimenti influenzerà l'effetto del riscaldamento
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato a temperature superiori a -20°C. Se viene esposto a temperature inferiori, bisogna farlo riscaldare ad una temperatura superiore prima di utilizzarlo.
- Tenere l'apparecchio pulito. Non lasciare che alcun oggetto penetri nell'apertura di ventilazione o di scarico poiché in questo modo si potrebbero causare scosse elettriche, incendi o danni all'apparecchio
- Potrebbe esserci un leggero di odore durante i primi minuti di utilizzo o dopo un periodo di conservazione. Questo è normale e scomparirà rapidamente.
- Il telecomando contiene una batteria al litio
- Non coprire o limitare il flusso d'aria. Non utilizzare in ambienti polverosi

INSTALLAZIONE

- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di mano di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo; smaltirli secondo le norme vigenti.
- Prima di collegare la stufa controllare che i valori di tensione riportati sulla targa dati corrispondano a quelli della rete elettrica, e che la presa sia dotata di efficace messa a terra. Verificare che sulla linea elettrica non siano collegati altri apparecchi ad elevato assorbimento, per evitare sovraccarichi e rischi di incendio. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato, il quale accerti che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dall'apparecchio. In generale è sconsigliato l'uso di adattatori e/o prolunghes; se il loro uso si rendesse indispensabile, devono essere conformi alle vigenti norme di sicurezza e la loro portata di corrente (ampères) non deve essere inferiore a quella massima dell'apparecchio.
- Posizionare la stufa lontano da altre fonti di calore, da materiali infiammabili (tende, tappezzerie, ecc.), da gas infiammabili o materiale esplosivo (bombolette spray) e da materiali che possono deformarsi con il calore. Verificare che lo spazio libero sia di 120 cm dalla parte frontale e 50 cm ai lati e retro.
- La superficie d'appoggio deve essere stabile, ampia (sono da escludere mensole), non in pendenza (in quanto l'apparecchio potrebbe ribaltarsi), e priva di asperità perché l'interruttore di sicurezza posto nella base possa funzionare correttamente: tale interruttore interrompe il funzionamento in caso di ribaltamento della stufa.
- Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su se stesso e non si impigli, onde evitare una caduta dell'apparecchio. Verificare che non vi si possa inciampare, per evitare cadute accidentali o danni alle persone. Verificare inoltre che il cordone non sia al di sotto di tappeti
- In caso di guasto o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato; le riparazioni effettuate da personale non qualificato possono essere pericolose e fanno decadere la garanzia.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI



UTILIZZO

1. Prima di inserire la spina in una presa elettrica, assicurarsi che l'alimentazione nella propria zona corrisponda a quella sull'etichetta del prodotto.
2. Rimuovere con cautela l'apparecchio dalla busta di plastica e dal cartone.
3. Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile e inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica AC220-240V. Portare il tasto di funzionamento su ON e il display si accenderà.

PANNELLO DI CONTROLLO E IMPOSTAZIONI

○ ○ ○
Fan Low High



○



○



○



Sketch of Product
Control Panel



TASTO TEMP

Premere ripetutamente per aumentare la temperatura ambiente desiderata. Dopo aver premuto il tasto TEMP, la temperatura desiderata lampeggerà per 3 secondi, prima che l'apparecchio mostri nuovamente la temperatura ambiente. Quando la temperatura desiderata è stata raggiunta, l'apparecchio passerà in modalità ventilatore.



TASTO TIMER

Premere ripetutamente per aumentare il tempo di funzionamento a intervalli di 1 ora. Il timer può essere impostato tra 1 ora e 12 ore. Il display mostrerà il tempo impostato. Quando il display mostra la durata del timer, il simbolo **h** si illumina accanto al timer. Per annullare il timer, premere ripetutamente il pulsante del timer fino a quando non viene visualizzato 00

TASTO SWING

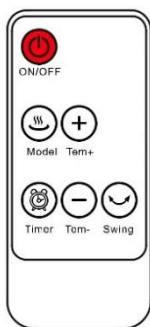
Premere il tasto SWING  per attivare e disattivare la funzione oscillazione. Quando la funzione è attiva, il flusso d'aria si sposta lentamente orizzontalmente e l'indicatore di oscillazione  si illumina

TASTO MODE

Premere il tasto MODE per scorrere le tre modalità disponibili: ventilatore, riscaldamento bassa temperatura  e riscaldamento alta temperatura 

TASTO ON/OFF

Premere il tasto ON/OFF per accendere e spegnere l'apparecchio



TELECOMANDO

TASTO ON/OFF

Premere il tasto ON/OFF per accendere e spegnere l'apparecchio

TASTO MODE

Premere il tasto MODE per scorrere le tre modalità disponibili: ventilatore, riscaldamento bassa temperatura ☀ e riscaldamento alta temperatura ☀☀

TASTO TEMP+ e TEMP -



Premere ripetutamente per aumentare (+) o diminuire (-) la temperatura ambiente desiderata. Dopo aver premuto il tasto TEMP, la temperatura desiderata lampeggerà per 3 secondi, prima che l'apparecchio mostri nuovamente la temperatura ambiente. Quando la temperatura desiderata è

stata raggiunta, l'apparecchio passerà in modalità ventilatore.

TASTO TIMER

Premere ripetutamente per aumentare il tempo di funzionamento a intervalli di 1 ora. Il timer può essere impostato tra 1 ora e 12 ore. Il display mostrerà il tempo impostato. Quando il display mostra la durata del timer, il simbolo **h** si illumina accanto al timer. Per annullare il timer, premere ripetutamente il pulsante del timer fino a quando non viene visualizzato 00

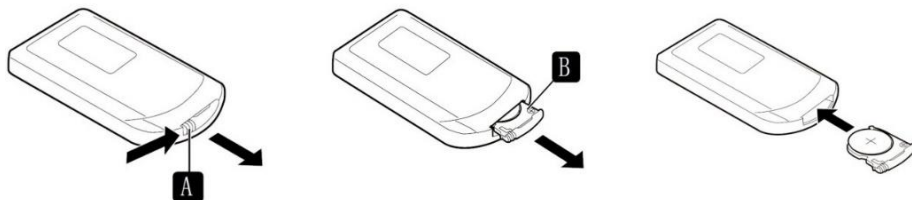
TASTO SWING

Premere il tasto SWING  per attivare e disattivare la funzione oscillazione. Quando la funzione è attiva, il flusso d'aria si sposta lentamente orizzontalmente e l'indicatore di oscillazione  si illumina

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Il telecomando è alimentato da una batteria a bottone al litio (CR2025). Se il telecomando non funziona, sostituire la batteria seguendo le istruzioni seguenti:

1. Capovolgere il telecomando e premere la linguetta a destra (A)
2. Estrarre il vano batteria (B)
3. Sostituire la batteria con lo stesso tipo, assicurandosi che il lato positivo sia rivolto verso l'alto (C)



PULIZIA E MANUTENZIONE

Attenzione: prima di pulire l'apparecchio spegnerlo, disinserire la spina dalla presa di corrente ed attendere che si sia raffreddato.

- Per la pulizia del corpo utilizzare un panno morbido leggermente umido; non utilizzare pagliette metalliche o prodotti abrasivi.
- Non immergere nessuna parte dell'apparecchio in acqua o altro liquido: nel caso dovesse succedere non immergere la mano nel liquido ma per prima cosa togliere la spina dalla presa di corrente. Asciugare con cura l'apparecchio e verificare che tutte le parti elettriche siano asciutte: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Al fine di evitare ogni rischio di scossa elettrica, non immergere mai la spina, il cavo elettrico e l'apparecchio nell'acqua o in nessun altro liquido.
- Periodicamente pulire la griglia di uscita aria e le griglie di aspirazione eliminando lanugine, polvere o altri depositi, in modo da favorire un buon rendimento e funzionamento; questo dovrà essere effettuato dopo aver disinserito la spina dalla presa di corrente. Se è necessario rimuovere l'accumulo di polvere con un'aspirapolvere.
- Se si decide di non utilizzare più l'apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione (prima assicurarsi d'aver tolto la spina dalla presa di corrente), e di rendere innocue quelle parti che sono pericolose qualora utilizzate per gioco dai bambini.
- La batteria del telecomando esausta deve essere smaltita negli appositi centri di raccolta siti nel comune di appartenenza o comunque in appositi contenitori. In questo modo, verranno rispettate le normative di legge.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Non si accende	1) Il cavo di alimentazione non è collegato 2) Non c'è alimentazione dalla presa 3) L'interruttore di alimentazione sul retro dell'unità è spento	1) Collegare il cavo di alimentazione 2) Controllare che la presa di alimentazione sia collegata 3) Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sul retro dell'unità sia in posizione ON
Emissione di odori dall'unità	1) Nuovo apparecchio. Quando l'apparecchio viene utilizzato per la prima volta, il motore della ventola può produrre e odore che si dissiperà entro una settimana dall'uso	1) Nessuna azione richiesta
Forti vibrazioni e rumore	1) L'unità non è posizionata su una superficie piana 2) L'unità potrebbe essere danneggiata	1) Posizionare su una superficie piana. E' possibile posizionare un tappetino antivibrante al di sotto dell'apparecchio 2) Se l'apparecchio è danneggiato, interrompere l'uso e contattare il centro di assistenza

DATI TECNICI

Alimentazione: AC 220-240V 50Hz

Potenza: 1500W

Dimensioni: 17,5x36,5x17,5 cm

Peso: 2,1 kg

CONDIZIONI DI GARANZIA

La Società MELCHIONI READY SRL., distributrice sul territorio italiano del marchio MELCHIONI FAMILY, vi ringrazia per la scelta e vi garantisce che i propri apparecchi sono frutto delle ultime tecnologie e ricerche.

L'apparecchio è coperto dalla garanzia convenzionale per il periodo di DUE ANNI dalla data di acquisto da parte del primo utente. La presente garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (art 1519 bis - nonies del Codice Civile).

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente presso la nostra rete d'assistenza autorizzata, durante il periodo di garanzia di cui sopra.

La MELCHIONI READY SRL si riserva il diritto di effettuare la sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile o troppo onerosa, con un altro apparecchio uguale (o simile) nel corso del periodo di garanzia.

In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella del primo acquisto: la prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non verrà mai considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, per conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato.

Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo fa decadere la garanzia.

La garanzia non copre

- le parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica;
- l'uso professionale del prodotto;
- i mal funzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato MELCHIONI READY SRL;
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da MELCHIONI READY SRL;
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software;
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmine, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione;
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto;
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti.

CONFORMITA' DEL PRODOTTO

Il produttore Melchioni Ready S.r.l. dichiara che il prodotto Termoventilatore PTC Mod. STORM (cod. 158640041) è conforme alla Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.


Il produttore Melchioni Ready S.r.l. dichiara che il prodotto Termoventilatore PTC Mod. STORM (cod. 158640041) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Il produttore Melchioni Ready S.r.l. dichiara che il prodotto Termoventilatore PTC Mod. STORM (cod. 158640041) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Ready S.r.l. dichiara che il prodotto Termoventilatore PTC Mod. STORM (cod. 158640041) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone



barrato  indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.



This symbol invites you to read these instructions carefully before using the appliance, and also inform third parties of them, if necessary. Store this booklet for future reference and for the entire lifetime of the device. If any parts of these instructions prove difficult to understand or if in doubt, contact the company at the address written on the last page before using the product.



WARNING!

This symbol highlights instructions and warnings for safe use.



This symbol shows: WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

GENERAL ADVISE

- This appliance is designed to heat indoor domestic and similar environments only; it must be installed only on the wall and used as specified in these instructions; furthermore, it is to be considered an additional heating unit, and not a source of primary / central heating. Examples of appliances for domestic use are those used for common house purposes, in domestic environments and that can be used by non-experts:
 - in shops, offices and other similar workplaces;
 - in farms or similar businesses;
 - by guests in hotels, motels and other residential type environments;
 - in bed and breakfast accommodation.
- The appliance must be installed as specified in the "Installation" paragraph, must not be used in dusty areas or in areas with airborne particles/materials (which may block the grids), or in the presence of high humidity and flammable products. Any other use should be considered inappropriate and dangerous.



Warning:

- The use of any electrical appliance always involves the observance of elementary safety precautions to avoid risks of electric shocks, physical injuries and fire. Among these precautions, we point out:
 - a) do not touch the appliance with wet hands
 - b) do not touch the appliance barefoot
 - c) do not leave the appliance unattended when in operation, especially in the presence of children and vulnerable persons.
- Parts of this product can become hot and cause burns. Special care should be taken in the presence of children and vulnerable people.
- The appliance can be used by children over 8 and by people whose physical, mental or emotional capacity is limited or compromised, or who lack the appropriate experience or knowledge, only if they are supervised after receiving instructions about safe use of the appliance they understand the hazards. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance that must be carried out by the user must not be performed by children unless they are supervised.
- Children under 3 years of age must be kept away from the appliance unless they are being constantly supervised. Children aged between 3 and 8 years should only turn on / off the appliance

as long as it has been placed or installed in its normal operating position, and as long as they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children aged between 3 and 8 years should not plug it in, adjust or clean the appliance or perform user maintenance.



Danger:

- Always unplug the appliance from the power socket:
 - a. before installation
 - b. when an operating fault is detected
 - c. if you decide not to use the device for short or long periods
 - d. before cleaning the appliance
- The appliance must not be placed directly beneath a socket.
- The socket must be accessible so as to easily remove it in case of an emergency.
- Do not use the appliance near a bathtub, a shower, swimming pool or basin/sink, etc.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its technical assistance centre or by someone who is similarly qualified, in order to prevent any risks.
- Do not pull on the power cord or the appliance itself to unplug the appliance from the power point.
- Do not use this heating appliance with programmers, timers or with any other device that automatically turns on the appliance, as this could pose a fire risk should the appliance be covered or positioned incorrectly.
- Check the integrity of the device at regular intervals. In case of imperfections or doubts, contact a qualified technician
- The grille does not provide complete protection to children or to people with reduced physical, sensory or mental capacity.
- When using the heater, do not open the door or window continuously, otherwise it will affect the effect of heating
- This appliance is designed to be used at temperatures above -20°C . If it is exposed to lower temperatures, it must be warmed up to a higher temperature before using it.
- Keep the appliance clean. Do not let any object enter the ventilation or exhaust opening as this could cause electric shock, fire or damage to the appliance
- There may be a slight odor during the first few minutes of use or after a period of storage. This is normal and will disappear quickly.
- The remote control contains a lithium battery
- Do not cover or limit the air flow. Do not use in dusty environments

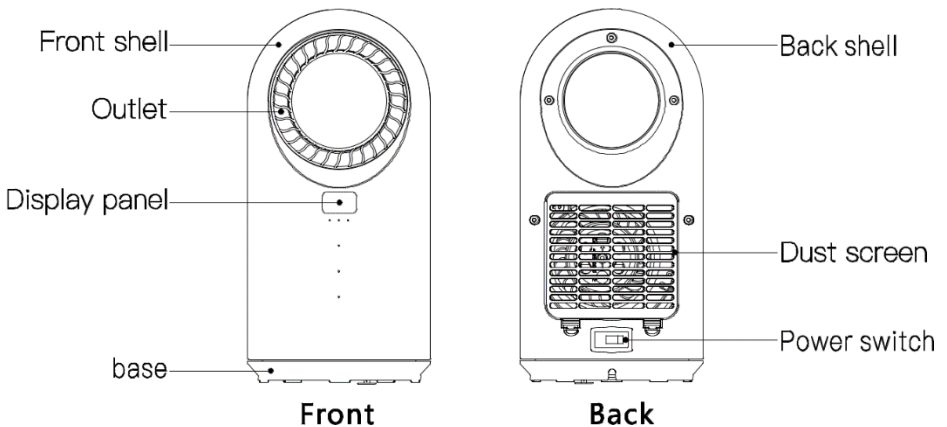
INSTALLATION

- After removing the packaging, make sure of the integrity of the appliance; if in doubt, do not use it and contact professionally qualified personnel. The packaging elements (plastic bags, expanded polystyrene, nails, etc.) must not be left within reach of children as they are potential sources of danger; dispose of them according to current regulations.
- Before connecting the stove, check that the voltage values indicated on the data plate correspond to those of the electrical network, and that the socket is effectively earthed. Check that other high absorption devices are not connected to the power line, to avoid overloads and fire risks. In case of incompatibility between the socket and the plug of the appliance, have the socket replaced with another of a suitable type by professionally qualified personnel, who ensures that the section of the socket cables is suitable for the power absorbed by the appliance. In general, the use of adapters and / or extensions is not recommended; if their use

becomes indispensable, they must comply with current safety standards and their current capacity (amperes) must not be less than the maximum of the device.

- Position the stove away from other heat sources, from flammable materials (curtains, tapestries, etc.), from flammable gases or explosive material (spray cans) and from materials that can deform with heat. Check that the free space is 120 cm from the front and 50 cm from the sides and back.
- The support surface must be stable, wide (shelves are to be excluded), not sloping (as the appliance could overturn), and without rough edges for the safety switch located in the base to work correctly: this switch stops operation if the stove overturns.
- Make sure that the cable is positioned correctly and that it is not in contact with hot parts or sharp edges, nor wrapped around the appliance or twisted on itself and does not get caught, in order to avoid a fall of the appliance. Make sure that you cannot trip over it, to avoid accidental falls or personal injury. Also check that the cord is not under carpets
- In the event of a breakdown or malfunction, switch off the appliance and have it checked by professionally qualified personnel; repairs carried out by unqualified personnel can be dangerous and void the warranty.

DESCRIPTION OF THE COMPONENTS



USE

1. Before inserting the plug into an electrical outlet, make sure that the power supply in your area corresponds to that on the product label.
2. Carefully remove the appliance from the plastic bag and from the cardboard.
3. Place the appliance on a flat and stable surface and insert the power cable into an AC220-240V electrical outlet. Turn the operation button to ON and the display will light up


CONTROL PANEL AND SETTINGS

Fan Low High





Sketch of Product
Control Panel

SWING BUTTON

Press to turn the Swing function on and off. When it is operational the horizontal direction of the airflow is slowly moved from side to side and the Swing indicator  will be illuminated

MODE BUTTON

Press to cycle through the three available modes: Fan, Low Heating  and High Heating 

TIMER BUTTON

Press repeatedly to increase the running time in 1 hour intervals. The timer can be set between 1 hour and 12 hours. The display will show the duration currently set. When the display is showing the timer duration the **h** symbol will illuminate next to the timer. To cancel the timer repeatedly press the timer button until 00 is shown.

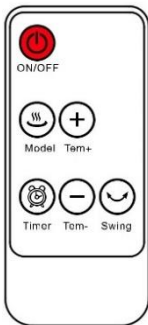
TEMP BUTTON

Press repeatedly to increase the desired room temperature. After pressing the temp button the desired temperature will flash for 3 seconds, before the unit reverts to showing the room temperature. When the desired temperature has been reached the unit will change into fan mode.

ON/OFF BUTTON

Used to turn the bladeless heater ON and OFF.

REMOTE CONTROL



ON / OFF BUTTON

Press the ON / OFF button to switch the appliance on and off

MODE BUTTON

Press the MODE key to scroll through the three available modes: fan, low temperature heating and high temperature heating

TEMP + and TEMP - KEY

Press repeatedly to increase (+) or decrease (-) the desired room temperature. After pressing the TEMP button, the desired temperature will flash for 3 seconds, before the appliance shows the room temperature again. When the desired temperature has been reached, the appliance will switch to fan mode.

TIMER BUTTON

Press repeatedly to increase the operating time in 1 hour intervals. The timer can be set between 1 hour and 12 hours. The display will show the set time. When the display shows the duration of the

timer, the h symbol lights up next to the timer. To cancel the timer, repeatedly press the timer button until 00 is displayed

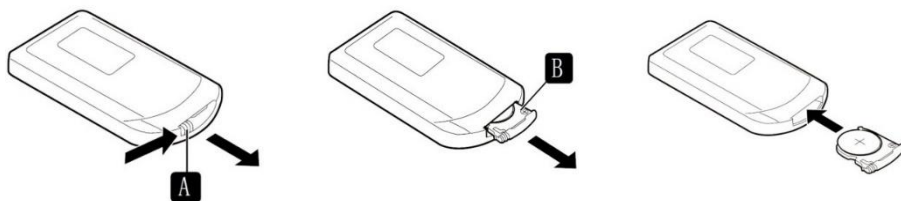
SWING BUTTON

Press the SWING button to activate and deactivate the swing function. When the function is active, the air flow moves slowly horizontally and the oscillation indicator lights up

REPLACEMENT OF BATTERIES

The remote control is powered by a lithium button battery (CR2025). If the remote control does not work, replace the battery by following the instructions below:

1. Turn the remote control over and press the tab on the right (A)
2. Remove the battery compartment (B)
3. Replace the battery with the same type, making sure the positive side is facing up (C)



CLEANING AND MAINTENANCE

Attention: before cleaning the appliance, switch it off, unplug it from the socket and wait for it to cool down.

- To clean the body, use a slightly damp soft cloth; do not use metal wool or abrasive products.
- Do not immerse any part of the appliance in water or other liquid: if it should happen, do not immerse your hand in the liquid but first remove the plug from the socket. Dry the appliance carefully and check that all the electrical parts are dry: if in doubt, contact professionally qualified personnel.
- In order to avoid any risk of electric shock, never immerse the plug, the electric cable and the appliance in water or any other liquid.
- Periodically clean the air outlet grille and the intake grilles eliminating fluff, dust or high deposits, so as to promote good performance and functioning; this must be done after unplugging the plug from the socket. If it is necessary to remove the accumulation of dust with a vacuum cleaner.
- If you decide not to use the appliance anymore, it is recommended to make it inoperative by cutting the power cable (first make sure you have removed the plug from the socket), and to make harmless those parts that are dangerous when used for fun from children.
- The exhausted remote control battery must be disposed of in the appropriate collection centers located in the municipality to which it belongs or in any case in special containers. In this way, the legal regulations will be respected.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
It does not turn on	1) The power cable is not connected 2) There is no power from the outlet 3) The power switch on the back of the unit is turned off	1) Connect the power cable 2) Check that the power outlet is connected 3) Make sure the power switch on the back of the unit is in the ON position
Odor emission from the unit	1) New appliance. When the appliance is used for the first time, the fan motor may produce and smell which will dissipate within a week of use	1) No action required
Strong vibrations and noise	1) The unit is not placed on a flat surface 2) The unit may be damaged	1) Place on a flat surface. It is possible to place an anti-vibration mat under the appliance 2) If the appliance is damaged, discontinue use and contact the service center

TECHNICAL DATA

Power supply: AC 220-240V 50Hz

Power: 1500W

Dimensions: 17.5x36.5x17.5 cm

Weight: 2.1 kg

CONFORMITY OF THE PRODUCT

The producer Melchioni Ready S.r.l. declares that the product PTC heater Mod. STORM (cod. 158640041) is in compliance with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The producer Melchioni Ready S.r.l. declares that the product PTC heater Mod. STORM (cod. 158640041) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

The producer Melchioni Ready S.r.l. declares that the product PTC heater Mod. STORM (cod. 158640041) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Ready S.r.l. declares that the product PTC heater Mod. STORM (cod. 158640041) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 June 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 July 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol



— indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.



Este símbolo le invita a leer atentamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y a comunicarlas a terceros si es necesario. Guarde este folleto para referencias futuras y durante toda la vida del aparato. Si cualquier parte de estas instrucciones es difícil de comprender o si tiene dudas, contacte con la empresa a la dirección que aparece en la última página antes de usar este producto.



ATENCIÓN!

Este símbolo pone de relieve las instrucciones y advertencias para un uso seguro



Este símbolo indica: ATENCIÓN: para evitar el recalentamiento no cubrir el aparato.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

ADVERTENCIAS

- Este aparato está destinado sólo para la calefacción de ambientes internos domésticos y similares, debe instalarse únicamente en la pared y utilizarse según las modalidades indicadas en estas instrucciones; además debe considerarse un aparato de calefacción suplementario y no como instalación de calefacción central.
Ejemplos de aparatos para uso en un entorno doméstico son aparatos utilizados para funciones domésticas típicas incluso por personas no expertas:
 - en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo similares;
 - en empresas agropecuarias u otras similares;
 - por huéspedes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - en entornos del tipo bed and breakfast.
- El aparato debe instalarse según lo indicado en el apartado "instalación" no debe utilizarse en entornos polvorientos o con materiales sumamente volátiles (podrían obstruir rejillas), en ambientes con elevada humedad o con productos inflamables. Cualquier otro uso debe considerarse inadecuado y peligroso.



Alerta:

- El uso de cualquier aparato eléctrico implica que se respeten siempre las precauciones de seguridad básicas para evitar el riesgo de descargas eléctricas, de lesiones físicas, de incendios y entre éstas indicamos:
 - a) no tocar el aparato con las manos mojadas o húmedas.
 - b) no tocar el aparato con los pies descalzos.
 - c) no dejar el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento, especialmente en presencia de niños y personas vulnerables.
- Algunas partes de este producto pueden volverse muy calientes y provocar quemaduras. Se necesita un cuidado especial si hay niños y personas vulnerables.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de edad no inferior a 8 años y por personas con capacidades mentales, sensoriales y físicas reducidas o sin experiencia o conocimientos, con tal que reciban la supervisión o las instrucciones necesarias acerca del uso seguro del aparato y que estén conscientes de los peligros potenciales. Los niños no deben jugar con el aparato. La

limpieza y el mantenimiento que corresponden al usuario no deben ser efectuados por niños sin vigilancia.

- Los niños de edad inferior a 3 años deben mantenerse a distancia si no se vigilan constantemente. Los niños de edad comprendida entre 3 y 8 años pueden únicamente encender/apagar el aparato con tal que se haya ubicado o instalado en su posición de funcionamiento normal y que reciban la vigilancia o las instrucciones relativas al uso del aparato en condiciones seguras y comprendan sus peligros. Los niños de edad comprendida entre 3 y 8 años no pueden conectar el enchufe, ajustar o limpiar el aparato ni llevar a cabo el mantenimiento a cargo del usuario.



Peligro:

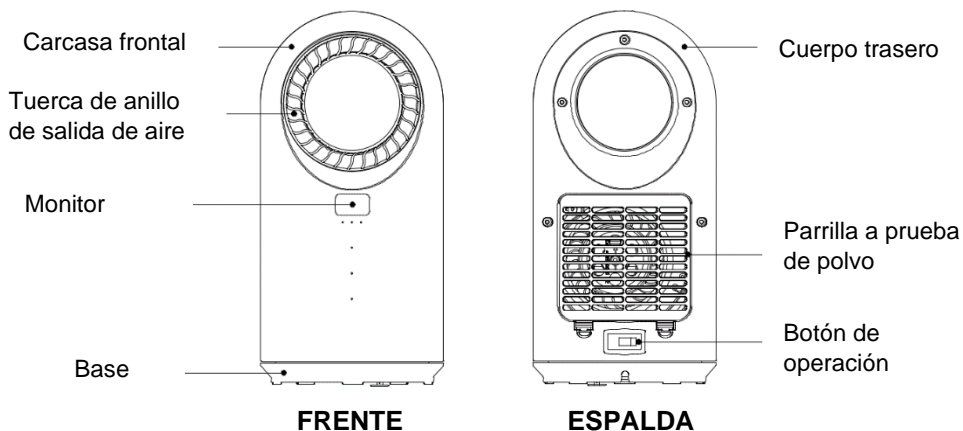
- Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente:
 - a. antes de la instalación
 - b. al detectar una anomalía de funcionamiento
 - c. si se decide no utilizar el aparato por periodos breves o prolongados
 - d. antes de limpiar el aparato
- El aparato no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente fija.
- La toma de corriente debe ser de fácil acceso para poder desconectar fácilmente el enchufe en caso de emergencia.
- No utilice el aparato en los alrededores de una bañera, de una ducha o de una piscina, fregaderos, etc.
- Si el cable de corriente está dañado, el fabricante o su centro de asistencia técnica o alguien con una función similar debe reemplazarlo para prevenir cualquier riesgo.
- No hale el cable de corriente para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- No utilice este aparato de calefacción con programadores, temporizadores o con cualquier otro dispositivo que encienda automáticamente el aparato, ya que existe el riesgo de incendio en caso de que el aparato esté cubierto o colocado de manera incorrecta.
- Verifique periódicamente la integridad del aparato. Si hay imperfecciones o si tiene alguna duda, contacte con un técnico calificado.
- La rejilla de protección no proporciona una protección completa a niños o a personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
- Cuando use el calentador, no abra continuamente la puerta o la ventana, de lo contrario afectará el efecto de la calefacción.
- Este aparato está diseñado para usarse a temperaturas superiores a -20 ° C. Si está expuesto a temperaturas más bajas, debe calentarse a una temperatura más alta antes de usarlo.
- Mantenga el aparato limpio. No permita que ningún objeto penetre en la abertura de ventilación o escape, ya que esto podría provocar descargas eléctricas, incendios o daños al aparato.
- Puede haber un ligero olor durante los primeros minutos de uso o después de un período de almacenamiento. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.
- El control remoto contiene una batería de litio.
- No cubra ni limite el flujo de aire. No utilizar en ambientes polvorientos.

INSTALACIÓN

- Después de retirar el embalaje, asegúrese de la integridad del aparato; En caso de duda, no lo use y póngase en contacto con personal profesionalmente calificado. Los elementos de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, clavos, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son fuentes potenciales de peligro; deséchelos de acuerdo con la normativa vigente.

- Antes de conectar la estufa, verifique que los valores de voltaje indicados en la placa de datos correspondan a los de la red eléctrica y que el enchufe esté efectivamente conectado a tierra. Verifique que otros dispositivos de alta absorción no estén conectados a la línea de alimentación, para evitar sobrecargas y riesgos de incendio. En caso de incompatibilidad entre el enchufe y el enchufe del aparato, haga que el enchufe sea reemplazado por otro del tipo adecuado por personal profesionalmente calificado, que se asegure de que la sección de los cables del enchufe sea adecuada para la potencia absorbida por el aparato. En general, no se recomienda el uso de adaptadores y / o extensiones; Si su uso se vuelve indispensable, deben cumplir con las normas de seguridad actuales y su capacidad actual (amperios) no debe ser inferior al máximo del dispositivo.
- Coloque la estufa lejos de otras fuentes de calor, de materiales inflamables (cortinas, tapices, etc.), de gases inflamables o material explosivo (latas de aerosol) y de materiales que puedan deformarse con el calor. Compruebe que el espacio libre esté a 120 cm del frente y a 50 cm de los lados y la espalda.
- La superficie de soporte debe ser estable, ancha (se deben excluir los estantes), no inclinada (ya que el aparato podría volcarse) y sin bordes ásperos para que el interruptor de seguridad ubicado en la base funcione correctamente: este interruptor detiene la operación si la estufa se vuelca.
- Asegúrese de que el cable esté colocado correctamente y que no esté en contacto con partes calientes o bordes afilados, ni envuelto alrededor del aparato o retorcido sobre sí mismo y no quede atrapado, para evitar una caída del aparato. Asegúrese de no tropezar con él para evitar caídas accidentales o lesiones personales. Compruebe también que el cable no esté debajo de las alfombras.
- En caso de avería o mal funcionamiento, apague el aparato y haga que lo revise personal calificado profesionalmente; Las reparaciones realizadas por personal no calificado pueden ser peligrosas y anular la garantía.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES



UTILIZAR

1. Antes de insertar el enchufe en una toma de corriente eléctrica, asegúrese de que la fuente de alimentación de su área corresponde a la de la etiqueta del producto.
2. Retire con cuidado el aparato de la bolsa de plástico y del cartón.
3. Coloque el aparato en una superficie plana y estable e inserte el cable de alimentación en un tomacorriente AC220-240V. Gire el botón de operación a ON y la pantalla se iluminará.

PANEL DE CONTROL Y AJUSTES

○ Fan ○ Low ○ High



○



○



○



Sketch of Product
Control Panel



BOTÓN TEMP.

Presione repetidamente para aumentar la temperatura ambiente deseada. Después de presionar el botón TEMP, la temperatura deseada parpadeará durante 3 segundos, antes de que el aparato muestre nuevamente la temperatura ambiente. Cuando se alcanza la temperatura deseada, el aparato cambiará al modo de ventilador.



BOTÓN DE TEMPORIZADOR

Presione repetidamente para aumentar el tiempo de funcionamiento en intervalos de 1 hora. El temporizador se puede configurar entre 1 hora y 12 horas. La pantalla mostrará el tiempo establecido. Cuando la pantalla muestra la duración del temporizador, el símbolo **h** se ilumina junto al temporizador. Para cancelar el temporizador, presione repetidamente el botón del temporizador hasta que aparezca 00

BOTÓN DE SWING

Presione el botón SWING  para activar y desactivar la función swing. Cuando la función está activa, el flujo de aire se mueve lentamente horizontalmente y el indicador de oscilación  se ilumina

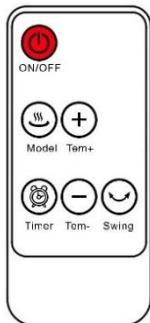
BOTÓN DE MODE

Presione la tecla MODE para desplazarse por los tres modos disponibles: ventilador, calefacción a baja temperatura  y calefacción a alta temperatura 

BOTON DE ENCENDIDO / APAGADO

Presione el botón ON / OFF para encender y apagar el aparato

CONTROL REMOTO



BOTON DE ENCENDIDO / APAGADO

Presione el botón ON / OFF para encender y apagar el aparato

BOTÓN DE MODE

Presione la tecla MODE para desplazarse por los tres modos disponibles: ventilador, calefacción a baja temperatura ☀ y calentamiento a alta temperatura ☀☀



TEMP + y TEMP – TECLA

Presione repetidamente para aumentar (+) o disminuir (-) la temperatura ambiente deseada. Después de presionar el botón TEMP, la temperatura deseada parpadeará durante 3 segundos, antes de que el aparato muestre nuevamente la temperatura ambiente. Cuando se alcanza la temperatura deseada, el aparato cambiará al modo de ventilador.

BOTÓN DE TIMER

Presione repetidamente para aumentar el tiempo de funcionamiento en intervalos de 1 hora. El temporizador se puede configurar entre 1 hora y 12 horas. La pantalla mostrará el tiempo establecido. Cuando la pantalla muestra la duración del temporizador, el símbolo **h** se ilumina al lado del temporizador. Para cancelar el temporizador, presione repetidamente el botón del temporizador hasta que aparezca 00.

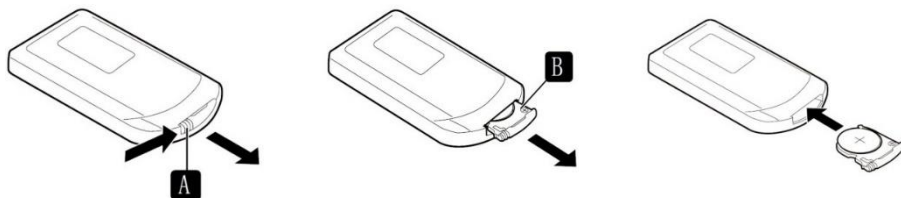
BOTÓN DE SWING

Presiona el botón SWING  para activar y desactivar la función de oscilación. Cuando la función está activa, el flujo de aire se mueve lentamente horizontalmente y el indicador de oscilación  se ilumina

REEMPLAZO DE BATERIAS

El control remoto funciona con una batería de botón de litio (CR2025). Si el control remoto no funciona, reemplace la batería siguiendo las instrucciones a continuación:

1. Dé la vuelta al control remoto y presione la pestaña a la derecha (A)
2. Retire el compartimento de la batería (B)
3. Reemplace la batería con el mismo tipo, asegurándose de que el lado positivo esté hacia arriba (C)



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Atención: antes de limpiar el aparato, apáguelo, desenchúfelo de la toma y espere a que se enfríe.

- Para limpiar el cuerpo, use un paño suave ligeramente húmedo; No use lana metálica ni productos abrasivos.
- No sumerja ninguna parte del aparato en agua u otro líquido: en caso de que ocurra, no sumerja la mano en el líquido, sino que primero retire el enchufe de la toma de corriente. Seque el aparato con cuidado y compruebe que todas las partes eléctricas estén secas: en caso de duda, póngase en contacto con personal calificado profesionalmente.
- Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, nunca sumerja el enchufe, el cable eléctrico y el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Limpie periódicamente la rejilla de salida de aire y las rejillas de admisión, eliminando pelusas, polvo o depósitos altos, para promover un buen rendimiento y funcionamiento; Esto debe hacerse después de desconectar el enchufe de la toma. Si es necesario eliminar la acumulación de polvo con una aspiradora.
- Si decide no usar más el electrodoméstico, se recomienda dejarlo inoperativo cortando el cable de alimentación (primero asegúrese de haber desconectado el enchufe de la toma de corriente) y hacer inofensivas las partes que son peligrosas cuando se usan por diversión. de niños
- La batería del control remoto agotada debe desecharse en los centros de recolección apropiados ubicados en el municipio al que pertenece o, en cualquier caso, en contenedores especiales. De esta manera, se respetará la normativa legal.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución
No se enciende	1) El cable de alimentación no está conectado 2) No hay energía de la toma de corriente 3) El interruptor de encendido en la parte posterior de la unidad está apagado	1) Conecte el cable de alimentación 2) Verifique que la toma de corriente esté conectada 3) Asegúrese de que el interruptor de encendido en la parte posterior de la unidad esté en la posición ON
Emisión de olores de la unidad.	1) Nuevo electrodoméstico. Cuando se usa el aparato por primera vez, el motor del ventilador puede producir y oler, lo que se disipará dentro de una semana de uso	1) No se requiere acción
Fuertes vibraciones y ruido	1) La unidad no se coloca sobre una superficie plana 2) La unidad puede estar dañada	1) Colocar sobre una superficie plana. Es posible colocar una esterilla antivibración debajo del aparato 2) Si el electrodoméstico está dañado, deje de usarlo y comuníquese con el centro de servicio

DATOS TÉCNICOS

Fuente de alimentación: CA 220-240V 50Hz

Potencia: 1500 W

Dimensiones: 17.5x36.5x17.5 cm

Peso: 2.1 kg

CONFORMIDAD DE PRODUCTO

El productor Melchioni Ready S.r.l. declara que el producto CALENTADOR PTC Mod. STORM (cod. 158640041) cumple con la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.


El productor Melchioni Ready S.r.l. declara que el producto CALENTADOR PTC Mod. STORM (cod. 158640041) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

El productor Melchioni Ready S.r.l. declara que el producto CALENTADOR PTC Mod. STORM (cod. 158640041) cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se instaura un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Ready S.r.l. declara que el producto CALENTADOR PTC Mod. STORM (cod. 158640041) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo



del contenedor tachado  indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.



Ce symbole vous invite à lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et éventuellement d'informer d'autres utilisateurs, si besoin. Conserver ce livret pour le consulter ultérieurement et pour toute la durée de vie de l'appareil. Si à la lecture de ces instructions certaines parties étaient difficile à comprendre ou en cas de doute, avant d'utiliser le produit, contactez la société à l'adresse indiquée à la dernière page.

**ATTENTION!**

Ce symbole met en évidence des instructions et des avertissements pour une utilisation en toute sécurité du produit



Ce symbole indique: ATTENTION: ne couvrez pas l'appareil lorsque celui-ci est en fonctionnement afin d'éviter les risques d'incendie.

Ce produit convient uniquement à des espaces bien isolés ou occasionnels.

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est conçu pour une utilisation dans des environnements domestiques et similaires, est à installer uniquement sur un mur et est à utiliser dans les modalités décrites dans cette notice ; il doit être considéré uniquement comme un chauffage d'appoint et non comme système de chauffage central.

Des exemples d'appareils pour environnement domestique sont des appareils pour des fonctions domestiques typiques, utilisés dans l'environnement domestique et qui peuvent être utilisés même par des personnes non-expertes :

- dans des magasins, des bureaux et d'autres lieux de travail similaires ;
- dans des exploitations agricoles ou similaires ;
- par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- dans des établissements tels des bed & breakfast.
- L'appareil doit être installé comme indiqué au paragraphe « Installation », ne doit pas être utilisé dans des environnements poussiéreux ou en présence de matériaux extrêmement volatils (cela pourrait bloquer les grilles), dans des environnements humides, près de produits inflammables. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et dangereuse.

**Attention:**

- L'utilisation de tout appareil électrique implique toujours le respect des précautions de sécurité de base pour éviter les risques de chocs électriques, de lésions physiques, d'incendie, et parmi celles-ci, nous signalons :
 - a) ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides
 - b) ne pas toucher l'appareil pieds nus
 - c) ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche, surtout s'il y a des enfants et des personnes vulnérables.
- Certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Soyez spécialement vigilants en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental ou avec un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées ou si elles ont reçu les informations nécessaires pour une utilisation en

toute sécurité de l'appareil et qu'elles sont conscientes des dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer les opérations d'entretien et de nettoyage sans surveillance.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil s'ils ne sont pas surveillés. Les enfants de 3 à 8 ans doivent se limiter à allumer / éteindre l'appareil, à condition qu'il soit placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale et qu'ils reçoivent la surveillance ou les instructions nécessaires à son utilisation, et qu'ils comprennent les dangers liés à l'appareil. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler ou nettoyer l'appareil, ni en effectuer l'entretien.



Danger:

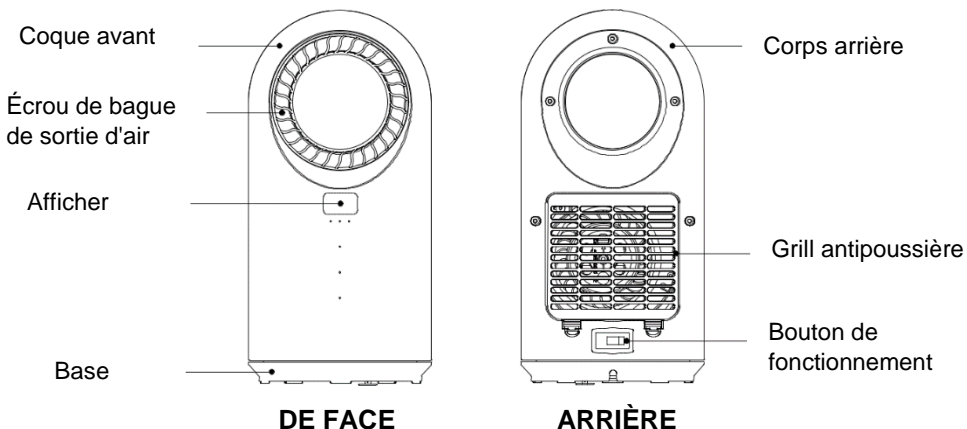
- Toujours débrancher l'appareil de la prise de courant :
 - a. avant l'installation
 - b. lorsqu'un défaut de fonctionnement est détecté
 - c. si vous décidez de ne pas utiliser l'appareil pendant de courtes ou de longues périodes
 - d. avant de nettoyer l'appareil
- L'appareil ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise électrique fixe.
- La prise de courant doit être facilement accessible, afin de pouvoir débrancher facilement la fiche en cas d'urgence.
- Ne pas utiliser l'appareil près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine, évier, etc.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique ou par une personne tout aussi qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage avec des programmateurs, des minuteurs, ou d'autres appareils censés mettre en marche l'appareil automatiquement, à cause de la présence d'un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou placé non correctement.
- Vérifier périodiquement l'intégrité de l'appareil. En cas d'imperfections ou de doute, consulter un technicien qualifié.
- La grille de protection n'assure pas une protection complète des enfants ou des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
- Lorsque vous utilisez l'appareil de chauffage, n'ouvrez pas la porte ou la fenêtre en continu, sinon cela affectera l'effet du chauffage
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à des températures supérieures à -20 ° C. S'il est exposé à des températures plus basses, il doit être réchauffé à une température plus élevée avant de l'utiliser.
- Gardez l'appareil propre. Ne laissez aucun objet pénétrer dans l'ouverture de ventilation ou d'échappement, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.
- Il peut y avoir une légère odeur pendant les premières minutes d'utilisation ou après une période de stockage. Ceci est normal et disparaîtra rapidement.
- La télécommande contient une pile au lithium
- Ne pas couvrir ou limiter le débit d'air. Ne pas utiliser dans des environnements poussiéreux

INSTALLATION

- Après avoir retiré l'emballage, assurez-vous de l'intégrité de l'appareil; en cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez un personnel qualifié. Les éléments d'emballage (sacs en plastique, polystyrène expansé, clous, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils sont des sources potentielles de danger; jetez-les conformément à la réglementation en vigueur.

- Avant de brancher le poêle, vérifiez que les valeurs de tension indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles du réseau électrique et que la prise est bien mise à la terre. Vérifiez que d'autres appareils à forte absorption ne sont pas connectés à la ligne électrique, pour éviter les surcharges et les risques d'incendie. En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, faites remplacer la prise par une autre d'un type approprié par du personnel professionnel qualifié, qui s'assurera que la section des câbles de prise est adaptée à la puissance absorbée par l'appareil. En général, l'utilisation d'adaptateurs et / ou d'extensions n'est pas recommandée; si leur utilisation devient indispensable, ils doivent respecter les normes de sécurité en vigueur et leur capacité actuelle (ampères) ne doit pas être inférieure au maximum de l'appareil.
- Éloignez le poêle des autres sources de chaleur, des matériaux inflammables (rideaux, tapisseries, etc.), des gaz inflammables ou des matériaux explosifs (bombes aérosols) et des matériaux qui peuvent se déformer avec la chaleur. Vérifiez que l'espace libre est à 120 cm de l'avant et 50 cm des côtés et du dos.
- La surface d'appui doit être stable, large (les étagères sont à exclure), non inclinée (car l'appareil pourrait se renverser), et sans bords rugueux pour que l'interrupteur de sécurité situé dans la base fonctionne correctement: cet interrupteur arrête le fonctionnement si le poêle se renverse.
- Assurez-vous que le câble est correctement positionné et qu'il n'est pas en contact avec des parties chaudes ou des arêtes vives, ni enroulé autour de l'appareil ou tordu sur lui-même et ne se coince pas, afin d'éviter une chute de l'appareil. Assurez-vous que vous ne pouvez pas trébucher dessus pour éviter les chutes accidentelles ou les blessures. Vérifiez également que le cordon n'est pas sous les tapis
- En cas de panne ou de dysfonctionnement, éteignez l'appareil et faites-le contrôler par du personnel professionnel qualifié; les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent être dangereuses et annuler la garantie.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS



UTILISATION

1. Avant d'insérer la fiche dans une prise électrique, assurez-vous que l'alimentation électrique de votre région correspond à celle indiquée sur l'étiquette du produit.
2. Retirez soigneusement l'appareil du sac en plastique et du carton.
3. Placez l'appareil sur une surface plane et stable et insérez le câble d'alimentation dans une prise électrique AC220-240V. Tournez le bouton de fonctionnement sur ON et l'écran s'allumera.

PANNEAU DE COMMANDE ET RÉGLAGES

○ Fan ○ Low ○ High



BOUTON TEMP

Appuyez plusieurs fois pour augmenter la température ambiante souhaitée. Après avoir appuyé sur le bouton TEMP, la température souhaitée clignote pendant 3 secondes, avant que l'appareil affiche à nouveau la température ambiante. Lorsque la température souhaitée est atteinte, l'appareil passe en mode ventilateur.

○





BOUTON TIMER

Appuyez plusieurs fois pour augmenter la durée de fonctionnement par intervalles d'une heure. La minuterie peut être réglée entre 1 heure et 12 heures. L'écran affichera l'heure réglée. Lorsque l'écran affiche la durée de la minuterie, le symbole **h** s'allume à côté de la minuterie. Pour annuler le minuteur, appuyez plusieurs fois sur le bouton du minuteur jusqu'à ce que 00 s'affiche

○





BOUTON SWING

Appuie sur le bouton SWING  pour activer et désactiver la fonction d'oscillation. Lorsque la fonction est active, le flux d'air se déplace lentement horizontalement et l'indicateur d'oscillation  il s'allume

○



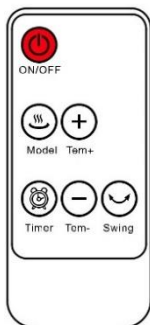
BOUTON MODE

Appuyez sur la touche MODE pour faire défiler les trois modes disponibles: ventilateur, chauffage à basse température  et chauffage à haute température 

BOUTON ON/OFF

Appuyez sur le bouton ON / OFF pour allumer et éteindre l'appareil

TÉLÉCOMMANDE



BOUTON ON / OFF

Appuyez sur le bouton ON / OFF pour allumer et éteindre l'appareil

BOUTON MODE

Appuyez sur la touche MODE pour faire défiler les trois modes disponibles: ventilateur, chauffage à basse température ☀ et chauffage à haute température ☀

BOUTON TEMP+ e TEMP -



Appuyez plusieurs fois pour augmenter (+) ou diminuer (-) la température ambiante souhaitée. Après avoir appuyé sur le bouton TEMP, la température souhaitée clignote pendant 3 secondes, avant que l'appareil affiche à nouveau la température ambiante. Lorsque la température souhaitée est

atteinte, l'appareil passe en mode ventilateur.

BOUTON TIMER

Appuyez plusieurs fois pour augmenter la durée de fonctionnement par intervalles d'une heure. La minuterie peut être réglée entre 1 heure et 12 heures. L'écran affichera l'heure réglée. Lorsque l'écran affiche la durée de la minuterie, le symbole **h** s'allume à côté de la minuterie. Pour annuler le minuteur, appuyez plusieurs fois sur le bouton du minuteur jusqu'à ce que 00 s'affiche.

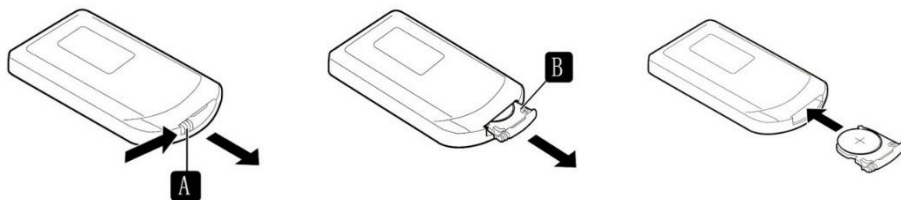
BOUTON SWING

Appuyez sur le bouton SWING  pour activer et désactiver la fonction d'oscillation. Lorsque la fonction est active, le flux d'air se déplace lentement horizontalement et l'indicateur d'oscillation  il s'allume.

REPLACEMENT DES PILES

La télécommande est alimentée par une pile bouton au lithium (CR2025). Si la télécommande ne fonctionne pas, remplacez la pile en suivant les instructions ci-dessous:

1. Retournez la télécommande et appuyez sur la languette à droite (A)
2. Retirez le compartiment des piles (B)
3. Remplacez la batterie par le même type, en vous assurant que le côté positif est orienté vers le haut (C)



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Attention: avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, débranchez-le de la prise et attendez qu'il refroidisse.

- Pour nettoyer le corps, utilisez un chiffon doux légèrement humide; n'utilisez pas de laine métallique ou de produits abrasifs.
- N'immergez aucune partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide: si cela devait se produire, ne plongez pas la main dans le liquide mais retirez d'abord la fiche de la prise. Séchez soigneusement l'appareil et vérifiez que toutes les pièces électriques sont sèches: en cas de doute, contactez un personnel qualifié.
- Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais la fiche, le câble électrique et l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez périodiquement la grille de sortie d'air et les grilles d'admission en éliminant les peluches, la poussière ou les dépôts élevés, afin de favoriser de bonnes performances et un bon fonctionnement; cela doit être fait après avoir débranché la fiche de la prise. S'il est nécessaire d'éliminer l'accumulation de poussière avec un aspirateur.
- Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil, il est recommandé de le rendre inopérant en coupant le câble d'alimentation (assurez-vous d'abord que vous avez retiré la fiche de la prise) et de rendre inoffensives les parties dangereuses lorsqu'elles sont utilisées pour le plaisir. des enfants.
- La pile de la télécommande épuisée doit être jetée dans les centres de collecte appropriés situés dans la municipalité à laquelle elle appartient ou dans tous les cas dans des conteneurs spéciaux. De cette façon, les dispositions légales seront respectées.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Il ne s'allume pas	1) Le câble d'alimentation n'est pas connecté 2) La prise n'est pas alimentée 3) L'interrupteur d'alimentation à l'arrière de l'appareil est éteint	1) Connectez le câble d'alimentation 2) Vérifiez que la prise de courant est connectée 3) Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation à l'arrière de l'appareil est en position ON
Emission d'odeur de l'unité	1) Nouvel appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour la première fois, le moteur du ventilateur peut produire et sentir une odeur qui se dissipera dans la semaine d'utilisation	1) Aucune action requise
Fortes vibrations et bruit	1) L'appareil n'est pas placé sur une surface plane 2) L'unité peut être endommagée	1) Placer sur une surface plane. Il est possible de placer un tapis anti-vibration sous l'appareil 2) Si l'appareil est endommagé, arrêtez l'utilisation et contactez le centre de service

DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation: AC 220-240V 50Hz

Puissance: 1500W

Dimensions: 17,5 x 36,5 x 17,5 cm

Poids: 2,1 kg

CONFORMITÉ DU PRODUIT

Le producteur Melchioni Ready S.r.l. déclare que le produit CHAUFFAGE PTC Mod. STORM (cod. 158640041) est conforme à la Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité Électromagnétique.


Le producteur Melchioni Ready S.r.l. déclare que le produit CHAUFFAGE PTC Mod. STORM (cod. 158640041) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Le producteur Melchioni Ready S.r.l. déclare que le produit CHAUFFAGE PTC Mod. STORM (cod. 158640041) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Ready S.r.l. déclare que le produit CHAUFFAGE PTC Mod. STORM (cod. 158640041) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole



de la poubelle barrée  indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination

Tabella/Table 2

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici
Information requirements for electric local space heaters

Identificativo del modello/Model identifier (s): type STORM TERMOVENTILATORE PTC/ PTC HEATER					
Dato/Item	Simbolo Symbol	Valore Value	Unità Unit	Dato/Item	Unità/Unit
Potenza termica Heat Output				Tipo di potenza termica solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ed accumulo (indicare una sola opzione)/ Type of heat input, for electric storage local space heaters (select one)	
Potenza termica nominale Nominal heat output	P_{nom}	1.5	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato/Manual heat charge control with integrated thermostat	no
Potenza termica minima (Indicativa)/Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.0	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna/Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Massima potenza termica continua/ Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1.5	kW	Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna/ Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Consumo ausiliario di energia elettrica Auxiliary electricity consumption		Potenza termica assistita da ventilatore Fan assisted heat output			no
Alla potenza termica nominale/At nominal heat output	θ_{max}	0	kW	Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)/Type of heat output/room temperature control (select one)	
Alla potenza termica minima/At minimum heat output	θ_{min}	0	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente/Single stage heat output and no room temperature control	no
In modo stand-by In standby mode	θ_{ss}	0	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente/Two or more manual stages, no room temperature control	no
		con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico/with mechanic thermostat room temperature control			no
		Con controllo elettronico della temperatura ambiente/ with electronic room temperature control			no
		Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero/ Electronic room temperature control plus day timer			no
		Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale/ Electronic room temperature control plus week timer			si/yes
		Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni) Other control options (multiple selection possible)			
		Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza/Room temperature control, with presence detection			no
		Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte/Room temperature control, with open window detection			no
		Con opzione di controllo a distanza With distance control option			no
		Con controllo di avviamento adattabile With adaptive start control			no
		Con limitazione del tempo di funzionamento With working time limitation			SI/yes
		Con termometro a globo nero With black bulb sensor			no
Contatto/Contact		Melchioni Ready S.r.l. Via P.Colletta, 37, 20135 Milano www.melchioni-ready.com Tel. 02 49486000			

Tableau/Tablelle/Cuadro 2

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Référénc(e)s du modèle/Modellkennung(en)/Identificador(es) del modelo: type STORM CHAUFFAGE PTC/ PTC-LÜFTERHEIZUNG / CALENTADOR PTC					
Caractéristique/Angabe/Partida	Simbole Symbol Símbolo	Valeur Wert Valor	Unité Einheit Unidad	Caractéristique/Angabe/Partida	Unité Einheit Unidad
Puissance thermique Wärmeleistung Potencia calorífica				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sé lectionner un seul type)/ Nur bei elektrischen Speicher Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)/Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de	
Puissance thermique nominale Nennwärmeleistung Potencia calorífica	P_{nom}	1.5	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Puissance thermique minimale (indicative) Mindestwärmeleistung (Richtwert) Potencia calorificamínima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure/ manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur/control manual de la carga de calor con res puesta a la temperatura interior o exterior	No
Puissance thermique maximale continue Maximale kontinuierliche Wärmeleistung Potencia calorífica máxima continua	P_{maxc}	1.5	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure/ elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur/ control electrónico de la carga de calor con res puesta a la temperatura interior o exterior	No
Consommation d'électricité auxiliaire Hilfsstromverbrauch Consumo auxiliar de electricidad				puissance thermique réglable par ventilateur Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung potencia calorífica asistida por ventiladores	no
À la puissance thermique nominale Bei Nennwärmeleistung A potencia calorífica nominal	eI_{max}	0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)/Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)/Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
À la puissance thermique minimale Bei Mindestwärmeleistung A potencia calorífica mínima	eI_{min}	0	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier pas de contrôle de la température de la pièce/einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle/ potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	non/nein/ /no
En mode veille	eI_{sb}	0	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la	non/nein/ no

Im Bereitschaftszustand En modo de espera				température de la pièce/zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle/ Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	Non/nein/no
				contrôle électronique de la température de la pièce mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle con control electrónico de temperatura interior	non/nein/no
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier/elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung/control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	non/nein/no
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire/ elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung/ control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Oui/ja/si
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)/Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)/Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung control de temperatura interior con detección de presencia	non/nein/no
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte/Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster/ control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	non/nein/no
				option contrôle à distance mit Fernbedienungsoption con opción de control a distancia	non/nein/no
				contrôle adaptatif de l'activation mit adaptiver Regelung des Heizbeginns con control de puesta en marcha adaptable	non/nein/no
				limitation de la durée d'activation mit Betriebszeitbegrenzung con limitación de tiempo de funcionamiento	Oui/ja/si
				capteur à globe noir mit Schwarzkugelsensor con sensor de lámpara negra	non/nein/no
Coordonnées de contact/ Kontaktangaben/ Información de contacto:	Melchioni Ready S.r.l. Via P.Colletta, 37, 20135 Milano www.melchioni-ready.com Tel. 02 49486000				



Made in China

Melchioni Ready S.r.l.

Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel: 02/49486000 | www.melchioni-ready.com